

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 80 (1962)  
**Heft:** 40

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 11.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Oelfeuerung für Zentralheizung und Warmwasserbereitung in Etagenwohnung und Eigenheim. Von *Phil. Dörhöfer*. Zweite verbesserte und erweiterte Auflage. 120 S., 95 Abb. und 8 Tabellen. Lochham b. München 1962, Pallas-Verlag Dr. Edm. Gans. Preis DM 8.50.

Ueber die Faktoren mit Einfluss auf die Stabilität von Asphaltbelägen. Von *Niilo Oksala*. 61 S. Helsinki 1962, Staatliche Technische Forschungsanstalt, Finnland.

Zentralschweizerisches Technikum Luzern, Jahresbericht 1961/1962 und Programm, 82 S. Luzern 1962.

Rechenanleitung für Analogrechner. Von *W. Giloi* u. *R. Herschel*. 157 S. Konstanz/Bodensee 1961, Telefunken G.m.b.H. Preis 15 DM.

Das Parkproblem in den Städten. 5. Vortragstagung, September 1960, des *Automobil-Clubs der Schweiz*. 77 S. Bern 1960, Verlag Stämpfli & Cie. Preis 9 Fr.

Städtische Express-Strassen. 6. Vortragstagung des *Automobil-Clubs der Schweiz*, November 1961. 74 S. Bern 1962, Verlag Stämpfli & Cie. Preis 12 Fr.

Jahresbericht 1961 der Usogas, Zürich 1962, Genossenschaft für die Förderung der Gasverwendung.

Neue Verfahren zur Herstellung von untertägigen Wänden und Injektionsschirmen in Lockergesteinen und durchlässigem Fels. Von *Ch. Veder*. Heft 1 der Mitteilungen des Institutes für Wasserwirtschaft, Grundbau und Konstruktiven Wasserbau der Tech. Hochschule Graz. Graz 1959, Techn. Hochschule.

## Wettbewerbe

**Katholische Kirche mit Pfarrhaus und Sälen in Biel-Mett.** Projektwettbewerb unter acht eingeladenen Architekten, von denen sechs ein Projekt eingereicht haben. Die Fachrichter im Preisgericht waren K. Higi, Zürich, R. Kuster, Biel, W. Studer sen., Feldbrunnen, Ersatzrichterin Fr. J. Bueche, Delémont. Ergebnis:

1. Preis (3000 Fr. mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung)  
A. und W. Moser, Baden und Zürich
- Ankauf (1200 Fr.) Gianpeter Gaudy, Biel
- Ankauf (900 Fr.) Gebr. Bernasconi, Mitarbeiter A. Velasco, Biel
- Ankauf (900 Fr.) Walter Rigert, Lyss

Ausserdem erhält jeder Teilnehmer eine feste Entschädigung von 1000 Fr. Die Pläne werden vom 6. bis 15. Oktober im Pfarrhaus an der Juravorstadt 47 in Biel (Saal Don Bosco) ausgestellt.

**Schulanlage an der Auenstrasse in Frauenfeld (SBZ 1962, Heft 4, S. 69).** 55 Projekte wurden rechtzeitig eingereicht. Ergebnis:

1. Preis (6700 Fr. mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung)  
A. Barth, H. Zaugg, H. Schenker, Aarau
2. Preis (6200 Fr.) Peter Disch, Olten
3. Preis (4700 Fr.) Max Graf, St. Gallen
4. Preis (3700 Fr.) B. Haldemann, E. Müller, Grenchen
5. Preis (2500 Fr.) Viktor Weibel, Schwyz
6. Preis (1200 Fr.) M. Rasser und T. Vadi, Basel
- Ankauf (1500 Fr.) J. Räsche, Mitarbeiter R. Antonioli, Frauenfeld
- Ankauf (800 Fr.) R. Welti und J. Lang, stud. arch., Amriswil
- Ankauf (800 Fr.) U. Huttenlocher und R. Schmidli, Winterthur/St. Gallen
- Ankauf (800 Fr.) Urs P. Meyer und R. Huber, Frauenfeld/Schaffhausen.

Die Ausstellung ist bereits geschlossen.

**Schulhausanlage Margeläcker in Wettingen.** Projektwettbewerb unter allen in der Gemeinde Wettingen AG heimatberechtigten oder seit mindestens 1. Juli 1960 niedergelassenen Architekten. Ferner werden vier Architektenfirmen eingeladen. Fachleute im Preisgericht sind Richard Hächler, Lenzburg, Th. Rimli, Aarau, Otto Senn, Basel; Ersatzmann ist Oskar Bitterli, Zürich. Für die Prämierung von sechs Projekten stehen 28 000 Fr. und für allfällige Ankäufe 2000 Fr. zur Verfügung. Anforderungen: Lageplan 1:500, Grundrisse, Fassaden und Schnitte 1:200, Modell 1:500, Kubikinhaltsberechnung, Erläuterungsbericht (fakultativ). Anfragetermin 15. November 1962, Ablieferungstermin 28. Februar 1963. Die Unterlagen können gegen Hinterlegung von 50 Fr. beim Hochbauamt Wettingen, Rathaus, Zimmer 305, bezogen werden.

## Mitteilungen aus dem S.I.A.

### Zürcher Ingenieur- und Architekten-Verein

#### Jahresbericht 1961/62

1. **Mitgliederbestand:** Wie im Vorjahr 1960/61 ist auch im abgelaufenen Vereinsjahr 1961/62 ein Zuwachs der Mitgliederzahl um 73 zu verzeichnen, nämlich von 1257 am 8. September 1961 auf 1330 am 14. September 1962 (Eintritte 93, Austritte 5, Todesfälle 21). Von den 1330 Mitgliedern sind: Architekten 524, Bauingenieure 418, Elektroingenieure 125, Maschineningenieure 170, Kulturingenieure 43, Forstingenieure 18, andere Fachrichtungen 32.

2. **Delegiertenversammlungen der Sektion:** Auf Wunsch verschiedener Delegierter wurden im Berichtsjahre drei Versammlungen abgehalten, nämlich am 12. Dezember 1961, am 23. März und am 25. April 1962. Sie dienten der Orientierung in der Titelschutzfrage, der Diskussion über das bedeutende Bauvorhaben der Tiefbahnvorlage und der Vorbesprechung der Traktanden für die S.I.A.-Delegiertenversammlung vom 27. April 1962.

3. **Die Ständekommission** setzte sich im Berichtsjahr wie folgt zusammen: Obmann: Dr. *Markus Hottinger*, Architekt; Mitglieder: *Arnold von Waldkirch*, Architekt, *Hans Locher*, Bauingenieur; Ersatzmänner: *Walter Groebli*, Bauingenieur, *Hans von Meyenburg*, Architekt.

4. **Familienausgleichskasse des Z.I.A. (F.A.K.).** Dem Jahresbericht des Präsidenten, Arch. *E. Messerer*, ist zu entnehmen, dass die Kasse per 1. 1. 1962 293 Mitglieder zählte und dass im Jahr 1961 Kinderzulagen von Fr. 195 325.50 (1112 Kinder) ausbezahlt wurden. Die erfasste Lohnsumme stieg auf 30,5 Mio Fr. Dem Präsidenten der F.A.K. sei wiederum der aufrichtige Dank für seine verdienstvolle Amtsführung ausgesprochen.

#### 5. Vereinsversammlungen und Veranstaltungen

18. Okt.: Hauptversammlung. Prof. Dr. *H. Pallmann*, Zürich: «Innere und äussere Entwicklung der Eidgenössischen Technischen Hochschule».
25. Okt.: Obering. *H. C. Egloff*, Winterthur: «Technorama Winterthur plant das Schweizerische Technische Museum».
1. Nov.: Prof. Dr. *Arnold Heim*, Zürich: «Wunderland Peru».
15. Nov.: *Otto Glaus*, Arch., Zürich: «Die Möglichkeiten der baulichen Erneuerung unserer bestehenden Städte».
29. Nov.: *Erich Messmer*, Bern, und *Walter Bosshard*, Forsting., Zürich: «Entwicklungshilfe, Schweizerische Gesichtspunkte und Erfahrungen aus der Praxis».
13. Dez.: Obering. *A. Verrey*, Zürich: «Die Kraftwerkgruppe Mattmark».
10. Jan.: Ing. *J. Desmeules*, Direktor der Grande Dixence SA, und Ing. *H. Bachmann*: «Projekt und Ausführung der Kraftwerke Grande Dixence».
24. Jan.: *Gerhard Deuster*, Direktor der Stadtwerke Oberhausen: «Die Heissluftturbine in der Heizkraftwirtschaft».
7. Feb.: Arch. *H. Furrer*, Suva: «Natur u. Leben der Fidschi-Inseln».
21. Feb.: Arch. *Hans Litz*, Zürich: «Stadtplanung u. Stadtgestaltung».
7. März: Ing. *W. Schüepp*, Direktor der Betonstrassen AG: «Betondecken im heutigen Strassenbau»; Ing. *W. O. Rüegg*: «Asphaltdecken im heutigen Strassenbau».
15. März: Arch. *J. Maurer*: «Allgemeine Gesichtspunkte der projektierten Tiefbahn Zürich».
21. März: Ing. *K. Langhard*, Schaffhausen: «Projekt und Bau des Kraftwerkes Schaffhausen».
28. März: Bundesminister Dr. Ing. *H. C. Seebohm*, Bonn: «Verkehrspolitische Fragen in der Bundesrepublik Deutschland».
4. April: Frau Dr. *Mary Hottinger-Mackie*: «Sprache u. Zivilisation».

#### 6. Exkursionen

25. Nov. 1961: Kraftwerk Schaffhausen, Baudenkmäler Schaffhausen — Egglisau.
29. Sept. 1962: Werk Rafz der Zürcher Ziegeleien.

7. **Varia:** Die Fachgruppe der Ingenieure der Industrie hat im Berichtsjahre in verdienstvoller Weise Orientierungsnachmittage und diverse Werkbesichtigungen mit sämtlichen Maturanden-Klassen der Stadt Zürich durchgeführt, wobei die Ingenieur-Berufe erläutert wurden. Ferner wurden Orientierungsabende mit ETH-Diplomanden organisiert, wobei berufene Ingenieure verschiedener Fachrichtungen über ihre Erfahrungen referierten.

8. **Präsidentenkonferenzen des S.I.A.:** Die auf den 1. Dez. 1961 einberufene Präsidentenkonferenz diente speziell der Behandlung der Titelschutzfrage, während die Konferenz vom 10. März 1962 der Vorbereitung der D. V. vom 27. 4. 1962 diente.

9. **Der Vorstand des Z. I. A.** befasste sich in 15 Sitzungen mit den statutarischen Geschäften in folgender Besetzung: Raoul Scheurer, Bauing., Präsident; Prof. Dr. Hans Leibundgut, Forsting., Vizepräsident; Werner Stücheli, Arch., Quästor; Ernst Meier, Maschineng., Aktuar; Anatole Brun, Elektroing.; Rudolf Brunner, Bauing.; Prof. Walter Custer, Arch.; Otto Glaus, Arch.; Paul Haller, Bauing.; Robert Henauer, Bauing.; Dr. Markus Hottinger, Arch.

Die Aufnahmen neuer Mitglieder, namentlich die Aufnahme gesuche von Nicht-Akademikern, beanspruchten den